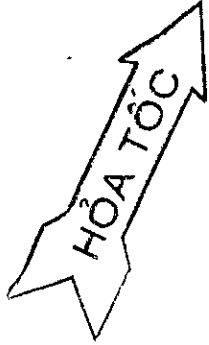


ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
VĂN PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **5832** /VP-KGVX
V/v tăng cường phòng, chống dịch
COVID-19 tại cơ sở sản xuất kinh
doanh, khu công nghiệp

Hà Nội, ngày 11 tháng 6 năm 2021



Kính gửi:

- Các Sở: Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội, Giao thông vận tải;
- Công an Thành phố;
- Bộ Tư lệnh Thủ đô;
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã Sơn Tây.

Ủy ban nhân dân Thành phố nhận được văn bản số 2759/UBND-KGVX ngày 09/6/2021 và Kế hoạch số 262/KH-UBND ngày 10/6/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang về việc đưa người lao động của các tỉnh, thành phố từ tỉnh Bắc Giang tạm thời trở về địa phương (gửi kèm bản chụp).

Về việc này, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Chử Xuân Dũng có ý kiến chỉ đạo như sau:

- Giao Sở Lao động - Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp các Sở, ngành: Y tế, Giao thông vận tải, Công an Thành phố, Bộ Tư lệnh Thủ đô và Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã Sơn Tây nghiên cứu nội dung đề nghị tại văn bản nêu trên để phối hợp triển khai thực hiện đảm bảo công tác phòng, chống dịch bệnh COVID-19 của Bộ Y tế và Thành phố.

- Giao Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã Sơn Tây chuẩn bị sẵn sàng để tiếp nhận, theo dõi, giám sát y tế những trường hợp phải theo dõi y tế theo hướng dẫn của Bộ Y tế và Thành phố.

Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố thông báo ý kiến chỉ đạo của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố để các đơn vị biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- Phó Chủ tịch UBND Thành phố: Chử Xuân Dũng, Nguyễn Mạnh Quyền } (để báo cáo
- UBND tỉnh Bắc Giang;
- CVP; PCVP Đ.Q. Hùng;
- Phòng: KGVX, KT, ĐT, TKBT;
- Lưu: VT, KGVX_{An}.(6472, 6512)

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Đình Quốc Hùng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 2759 /UBND-KGVX

Bắc Giang, ngày 09 tháng 6 năm 2021

V/v đề nghị đưa người lao động
đang lưu trú tại tỉnh Bắc Giang
trở về địa phương nơi thường trú

VĂN PHÒNG TỈNH
Số: 6472
Ngày: 10-6
Lưu hồ sơ

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

Thời gian qua, để công tác phòng, chống dịch Covid-19 được hiệu quả, không để dịch lây lan sang các địa phương khác trong cả nước, UBND tỉnh Bắc Giang đã yêu cầu người lao động ngoài tỉnh ở lại tỉnh Bắc Giang; các lao động này đã được các cơ quan chức năng của tỉnh thường xuyên quan tâm hỗ trợ ổn định đời sống và chăm sóc y tế.

Đến nay, dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh Bắc Giang đã cơ bản được kiểm soát; tuy nhiên, vẫn còn diễn biến phức tạp tại một số khu nhà trọ quanh các khu công nghiệp của tỉnh do có nhiều người lao động ngoài tỉnh đang lưu trú với mật độ rất cao. Để đảm bảo an toàn cho người lao động, hạn chế nguy cơ lây nhiễm trong cộng đồng; đồng thời, cũng góp phần giúp tỉnh Bắc Giang bớt đi những khó khăn khi phải vừa đảm bảo công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19, vừa phải đảm bảo hậu cần phục vụ hàng vạn người lao động chưa trở lại làm việc, đang ở trong các khu phong tỏa, cách ly (trên 60.000 người ngoài tỉnh), UBND tỉnh Bắc Giang trân trọng đề nghị UBND các tỉnh, thành phố phối hợp triển khai một số nội dung sau:

1. Chỉ đạo các ngành chức năng, các địa phương liên quan tổ chức đón người lao động chưa đi làm của tỉnh, thành phố trở về địa phương khi đã đảm bảo các điều kiện an toàn về phòng, chống dịch Covid-19: Các trường hợp F0 đã được chữa khỏi bệnh, các trường hợp F1 đã hoàn thành thời gian cách ly tập trung, đủ điều kiện trở về cách ly tại nhà; các trường hợp công nhân đang ở trong các vùng cách ly, giãn cách xã hội, cách ly y tế đã xét nghiệm RT-PCR âm tính nhiều lần (Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Giang sẽ gửi danh sách người lao động cập nhật đến Sở Lao động - Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố).

2. Cử cán bộ đầu mối liên hệ với tỉnh Bắc Giang để thống nhất về thời gian, địa điểm đón người lao động trở về địa phương.

Đầu mối liên hệ thông tin tại tỉnh Bắc Giang:

- Ông Trần Văn Hà: Phó Giám đốc Sở Lao động - TB&XH tỉnh Bắc Giang, số điện thoại: 086.8383.168.

- Ông Hoàng Văn Thắng: Trưởng phòng Lao động - Việc làm, số điện thoại: 0984 962 368.

UBND tỉnh Bắc Giang đề nghị UBND các tỉnh, thành phố quan tâm, phối hợp tổ chức triển khai thực hiện tốt việc đưa người lao động trở về địa phương./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- BCĐ phòng, chống dịch Covid-19 tỉnh;
- Các Sở: Lao động-TB&XH, Y tế, GTVT;
Công an tỉnh, Ban Quản lý các KCN;
- UBND các huyện, thành phố;
- VP UBND tỉnh: + CVP, TKCT, TH;
+ Lưu: VT, KGVX.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Mai Sơn

DANH SÁCH CÁC TỈNH, THÀNH PHỐ ĐỀ NGHỊ ĐÓN NGƯỜI LAO ĐỘNG*(Kèm theo Công văn số 2759 /UBND của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang)*

| STT | Tên tỉnh/ thành phố | Tổng số lao động (Số Lao động- TBXH Bắc Giang sẽ cung cấp cập nhật) | Ghi chú |
|------------|----------------------------|--|----------------|
| 1 | Hải Phòng | | |
| 2 | Quảng Bình | | |
| 3 | Hà Nam | | |
| 4 | Quảng Ninh | | |
| 5 | Hải Dương | | |
| 6 | Hưng Yên | | |
| 7 | Vĩnh Phúc | | |
| 8 | Hà Tĩnh | | |
| 9 | Ninh Bình | | |
| 10 | Bắc Ninh | | |
| 11 | Phú Thọ | | |
| 12 | Thái Bình | | |
| 13 | Nam Định | | |
| 14 | Hà Nội | | |
| 15 | Yên Bái | | |
| 16 | Lai Châu | | |
| 17 | Lào Cai | | |
| 18 | Điện Biên | | |
| 19 | Bắc Kạn | | |
| 20 | Hòa Bình | | |
| 21 | Tuyên Quang | | |
| 22 | Hà Giang | | |
| 23 | Thanh Hóa | | |
| 24 | Nghệ An | | |
| 25 | Cao Bằng | | |
| 26 | Sơn La | | |
| 27 | Thái Nguyên | | |

SĐ: 65/2 ngày MB/2021

Khi Văn phòng thư mừng gặp

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 262 /KH-UBND

Bắc Giang, ngày 10 tháng 6 năm 2021

KẾ HOẠCH

Đưa người lao động của các tỉnh, thành phố từ tỉnh Bắc Giang tạm thời trở về địa phương

Thời gian qua, để hạn chế dịch Covid-19 lây lan sang các địa phương khác trong cả nước, tỉnh Bắc Giang đã yêu cầu người lao động tỉnh ngoài ở lại tỉnh Bắc Giang. Số lao động này đã được các cơ quan chức năng của tỉnh thường xuyên quan tâm hỗ trợ ổn định đời sống và chăm sóc y tế. Tuy nhiên, hiện nay, áp lực về các khu cách ly tập trung và mật độ trong các khu phong tỏa của tỉnh rất lớn trong khi các nhà máy trong các khu công nghiệp của tỉnh mới khởi động trở lại, nhu cầu sử dụng lao động còn thấp; để đảm bảo an toàn cho người lao động, hạn chế nguy cơ lây nhiễm cộng đồng; cũng như giúp công tác chăm lo đời sống cho người lao động trong các vùng cách ly xã hội được tốt hơn, UBND tỉnh Bắc Giang xây dựng Kế hoạch triển khai đưa người lao động của các tỉnh, thành phố từ tỉnh Bắc Giang tạm thời trở về địa phương nơi thường trú như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

- Để đảm bảo an toàn cho người lao động, hạn chế nguy cơ lây nhiễm trong cộng đồng;
- Giảm tải 50% số lượng lao động ngoài tỉnh ở địa bàn các huyện, thành phố (chủ yếu tại huyện Việt Yên, Yên Dũng) để đảm bảo công tác phòng chống dịch, an sinh xã hội.
- Giúp tỉnh Bắc Giang giảm bớt những khó khăn khi phải vừa đảm bảo công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19, vừa phải đảm bảo hậu cần phục vụ hàng vạn người lao động chưa trở lại làm việc; đang ở trong các khu phong tỏa, cách ly (trên 60.000 người ngoài tỉnh).

2. Yêu cầu

- Đảm bảo an toàn cho công nhân lao động và lực lượng, phương tiện tham gia trong quá trình di chuyển từ các tỉnh, thành phố tới Bắc Giang và trở về.
- Có sự phối hợp chặt chẽ của các tỉnh, thành phố với tỉnh Bắc Giang (giữa các lực lượng tham gia đón công dân)

II. ĐỐI TƯỢNG, THỜI GIAN, PHƯƠNG TIỆN, ĐỊA ĐIỂM

1. Đối tượng: Là công nhân lao động thuộc các tỉnh, thành phố hiện đang ở trên địa bàn tỉnh Bắc Giang. Trong đó đối tượng ưu tiên:

- Phụ nữ đang có thai; phụ nữ có con nhỏ dưới 6 tháng tuổi;
- Người cao tuổi có bệnh lý nền;

- Các trường hợp F0 đã khỏi bệnh;
- Các trường hợp F1 đã hoàn thành cách ly tập trung, có xét nghiệm âm tính, đủ điều kiện trở về cách ly tại nhà;
- Người lao động đang ở trong các vùng cách ly, giãn cách xã hội, cách ly y tế đã được sàng lọc, xét nghiệm RT-PCR âm tính nhiều lần và có nguyện vọng trở về địa phương.

Trong trường hợp chưa giảm tải được 50% số lượng lao động ngoài tỉnh, tiếp tục ưu tiên đưa lao động thuộc các tỉnh, thành phố về địa phương như: Thái Nguyên, Hòa Bình, Tuyên Quang, Cao Bằng, Bắc Kạn, Điện Biên, Hà Giang, Hải Dương, Thanh Hóa, Lai Châu, Lào Cai, Nghệ An, Sơn La, Yên Bái.

2. Thời gian: Thực hiện từ ngày 12/6/2021 đến ngày 15/6/2021

3. Phương tiện: Đề nghị các tỉnh, thành phố bố trí phương tiện đón người lao động từ tỉnh Bắc Giang về địa phương. Trường hợp các tỉnh, thành phố không bố trí được phương tiện thì liên hệ đề nghị tỉnh Bắc Giang hỗ trợ thuê xe.

4. Địa điểm bàn giao người lao động: Tại các huyện, thành phố có người lao động tỉnh ngoài hiện đang tạm trú, lưu trú.

III. NHIỆM VỤ CỤ THỂ

1. Đối với tỉnh Bắc Giang

1.1. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội

- Trên cơ sở báo cáo của UBND các huyện, thành phố và các cơ quan liên quan, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tổng hợp danh sách chung; đồng thời, yêu cầu UBND các huyện, thành phố và các cơ quan liên quan cập nhật, bổ sung thường xuyên, diễn biến tăng, giảm số lượng công nhân tỉnh ngoài để kịp thời nắm bắt phục vụ công tác phòng, chống dịch bệnh.

- Là đầu mối của tỉnh phối hợp với đầu mối của các tỉnh, thành phố để trao đổi, thống nhất về thời gian, địa điểm, số lượng đón công nhân trên địa bàn các huyện, thành phố; phối hợp với các cơ quan liên, tham mưu UBND tỉnh điều phối các công việc trên đảm bảo hiệu quả, kịp thời và an toàn.

- Phối hợp với các tỉnh, thành phố trong việc thống nhất lập phương án cụ thể để tổ chức đón người lao động các tỉnh trở về địa phương.

- Chủ động, kịp thời đề xuất, báo cáo UBND tỉnh chỉ đạo tháo gỡ khó khăn, vướng mắc trong tổ chức thực hiện kế hoạch.

1.2. UBND các huyện, thành phố

- Rà soát, lập danh sách người lao động của từng tỉnh, thành phố trong cả nước theo thứ tự ưu tiên đang ở các huyện, thành phố, trong đó tổng hợp cụ thể các nội dung như: Trong khu cách ly tập trung (họ tên, địa chỉ, số điện thoại, thời gian cách ly, kết quả xét nghiệm...), trong khu vực cách ly xã hội, cách ly y tế (họ tên, địa chỉ, số điện, thời gian phong tỏa...), ngoài cộng đồng (họ tên, địa chỉ, số điện thoại) gửi Sở Lao động Thương binh và Xã hội trước ngày 11/6/2021. Đồng thời, thường xuyên rà soát, cập nhật thường xuyên, diễn biến tăng, giảm số lượng công nhân tỉnh ngoài để có phương án cho các đợt tiếp theo.

- Chỉ đạo các xã, phường, thị trấn thông báo cho toàn bộ người lao động của các tỉnh, thành phố về địa phương được biết về thời gian, địa điểm đón và hỗ trợ người lao động đến các điểm đón đúng thời gian 02 tỉnh đã thống nhất.

- Phân công lực lượng Công an điều tiết giao thông trên địa bàn huyện và các điểm tập trung đón người lao động; cung cấp cán bộ đầu mối giải quyết công việc, bố trí đủ nhân lực hỗ trợ các tỉnh trong việc đón lao động về địa phương.

- Chỉ đạo các trạm/chốt kiểm dịch Covid-19 trên địa bàn huyện cho xe của các tỉnh, thành phố được thông hành đến đón người lao động.

- Phối hợp với các sở, ngành của tỉnh để triển khai các nhiệm vụ trong phương án đón lao động đã thống nhất.

- Tuyên truyền, vận động người lao động ngoài tỉnh chưa đi làm trở về địa phương để đảm bảo an toàn phòng chống dịch.

1.3. Công an tỉnh

Chỉ đạo Công an các huyện, thành phố thực hiện điều tiết giao thông trên địa bàn huyện, thành phố và các điểm tập trung đón người lao động. Phối hợp các trạm/chốt kiểm dịch Covid-19 trên địa bàn các huyện, thành phố cho xe của các tỉnh được thông hành đến đón người lao động.

1.4. Sở Giao thông vận tải

Trao đổi, thống nhất với Sở Giao thông vận tải các tỉnh, thành phố về lịch trình di chuyển của các phương tiện đưa đón công nhân về các địa phương, kịp thời xử lý các tình huống phát sinh (nếu có); cấp biển hiệu cho các đoàn xe đón công nhân trở về các tỉnh, thành phố để đảm bảo an toàn trong quá trình di chuyển.

Hỗ trợ các tỉnh, thành phố thuê xe tại tỉnh Bắc Giang để đưa công nhân về (nếu có các tỉnh, thành phố có nhu cầu).

1.5. Sở Y tế

- Chỉ đạo, hướng dẫn UBND các huyện, thành phố triển khai thực hiện các biện pháp đảm bảo phòng chống dịch Covid 19 trong quá trình đưa công nhân tại địa điểm tập trung để trở về các địa phương.

- Chỉ đạo, kiểm tra, xác định người lao động đủ điều kiện trở về các địa phương theo quy định. Chỉ đạo cung cấp kết quả xét nghiệm cho người lao động.

- Trường hợp các tỉnh, thành phố đề nghị hỗ trợ đưa người lao động về địa phương thì phân công cán bộ y tế hướng dẫn, giám sát việc đưa công nhân về.

1.6. Đề nghị Liên đoàn lao động tỉnh

Tuyên truyền người lao động về chủ trương hỗ trợ của tỉnh Bắc Giang trong việc đưa người lao động trở về địa phương; thực hiện nghiêm túc các biện pháp phòng chống dịch tại nơi cư trú; tạo sự đồng thuận trong công nhân.

2. Đề nghị UBND các tỉnh, thành phố phối hợp đến đón người lao động

- Chỉ đạo cơ quan chức năng của tỉnh, thành phố phối hợp với Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Giang xây dựng phương án đón người lao động về địa phương đảm bảo, an toàn.

- Chuẩn bị phương tiện và các điều kiện cần thiết khác trong thời gian di chuyển từ tỉnh Bắc Giang về địa phương.

- Chuẩn bị các điều kiện phòng, chống dịch Covid-19 theo quy định khi đến đón người lao động về địa phương.

** Đầu mối liên hệ thông tin tại tỉnh Bắc Giang:*

+ Ông Nguyễn Tiến Cơi: Giám đốc Sở Lao động - TB&XH tỉnh Bắc Giang, số điện thoại: 0913.257.032.

+ Ông Trần Văn Hà: Phó Giám đốc Sở Lao động - TB&XH tỉnh Bắc Giang, số điện thoại: 086.8383.168.

+ Ông Hoàng Văn Thắng: Trưởng phòng Lao động - Việc làm, số điện thoại: 0984 962 368.

3. Yêu cầu đối với người lao động trở về địa phương

- Thực hiện đúng quy định về 5K của Bộ Y tế.

- Tại nơi tập trung và trong suốt quá trình vận chuyển: Người lao động phải đeo khẩu trang, hạn chế nói chuyện, không khạc nhổ, vứt rác bừa bãi.

- Trước khi lao động lên xe, người lao động sát khuẩn tay, đeo khẩu trang, đo thân nhiệt.

- Khi lên xe thì lên lần lượt, ngồi lần lượt từ phía cách xa cửa lên xuống cho đến hết. Khi xuống xe thì những người lên sau xuống thì xuống trước lần lượt cho đến hết.

Trên đây là Kế hoạch triển khai đưa người lao động của các tỉnh, thành phố từ tỉnh Bắc Giang tạm thời trở về địa phương nơi thường trú. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn phát sinh đề nghị phản ánh về UBND tỉnh Bắc Giang (thông qua Sở Lao động - Thương binh và Xã hội) để phối hợp, giải quyết./.

Nơi nhận:

- Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội (b/c);
- Bộ Y tế (b/c);
- UBND các tỉnh, thành phố (*phối hợp*);
- TT Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các sở: Y tế, GTVT và Công an tỉnh;
- Liên đoàn Lao động tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- Báo Bắc Giang, Đài PTTH tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Lê Ánh Dương